

## Protokoll fört vid enskild föredragning

Infrastrukturavdelningen  
Produktionsbyrån

Beslutande	Föredragande	Justerat
Minister Veronica Thörnroos	Biträdande avdelningschef Niklas Karlman	Omedelbart

---

Ärende/Dnr/Exp.	Beslut
-----------------	--------

---

### Nr 23

Uteslutande av anbudsgivare från upphandlingsärende

"Teknisk projektledning".

**ÅLR 2015/7560**

476 II

Anbudsöppningsprotokoll tecknades för kännedom.

Anbudsgivare nr 1 anger i sitt anbud bl.a. att erfarenhet av projektledning eller teknisk projektledning från åren 2012-2014 enligt anbudsfrågans punkt 14.2 inte kan presenteras eller påvisas.

Bristen medför att företaget inte lämnat ett anbud som motsvarar de ställda skall-kraven i anbudsfrågan och upphandlingsannonsen.

Beslöts att med stöd av 56 § 2 mom. lagen om offentlig upphandling (FFS 348/2007) utesluta anbudsgivare nr 1 från upphandlingsärende "Teknisk projektledning".

Ansökan om ändring i beslut och besvär kan lämnas enligt bifogad rättelse- och besväransvisning, bilaga I315E18.

### Nr 24

Uteslutande av anbudsgivare från upphandlingsärende

"Teknisk projektledning".

**ÅLR 2015/7560**

477 II

Anbudsöppningsprotokoll tecknades för kännedom.

Anbudet från anbudsgivare nr 3 saknar samtliga bilagor.

Anbudet uppfyller inte bl.a. skall-kraven enligt punkt 14.1 på anbudsgivares ekonomiska och finansiella ställning (kreditintyg samt årsredovisningar) samt skall-kraven enligt punkt 14.2 på teknisk förmåga (bl.a. referenser på erfarenhet av projektledning eller teknisk projektledning).

Bristerna medför att företaget inte lämnat ett anbud som motsvarar de ställda kraven i anbudsförfrågan och upphandlingsannonsen.

Beslöts att med stöd av 56 § 2 mom. lagen om offentlig upphandling (FFS 348/2007) utesluta anbudsgivare nr 3 från upphandlingsärendet "Teknisk projektledning".

Ansökan om ändring i beslut och besvär kan lämnas enligt bifogad rättelse- och besvärsguidans, bilaga I315E18.

## Nr 25

Upphandling av teknisk projektledning för anskaffning av färja

**ÅLR 2015/7560**

478 I1

Upphandlingen har den 1.7.2015 publicerats på HILMA.

I enlighet med 1 § 2 mom. landskapslag (1994:43) angående tillämpning i landskapet Åland av lagen om offentlig upphandling tillämpas rikets lag om offentlig upphandling (FFS 348/2007) på upphandlingsförfarandet.

Anbudsöppningsprotokoll tecknades för kännedom.

Ett anbud har inkommit, som uppfyller kraven i anbudsförfrågan.

Beslöts anta anbudet från Foreship Ab, då anbudsgivaren uppfyller alla krav i anbudsförfrågan.

Landskapsregeringen kommer att ingå avtal tidigast 28 dagar efter att upphandlingsbeslutet fattats.

Ansökan om ändring i beslut och besvär kan lämnas enligt bifogad rättelse- och besvärsguidans, bilaga I315E18.

---

## RÄTTELSE- OCH BESVÄRSANVISNING

Enligt landskapets upphandlingslagstiftning<sup>1</sup> kan en part söka ändring i ett beslut eller något annat avgörande i upphandlingsförfarandet som gäller offentlig upphandling genom att yrka på att den upphandlande enheten rättar beslutet eller avgörandet (upphandlingsrättelse). Detta gäller upphandlingar som överstiger gällande EU-tröskelvärde enligt EU:s bestämmelser om offentlig upphandling. Ärendet kan också genom besvär föras till marknadsdomstolen om upphandlingens värde överstiger dessa tröskelvärden.

### I Rättelseanvisning

Den som är missnöjd med den upphandlande enhetens beslut eller med något annat avgörande i upphandlingsförfarandet kan lämna in ett yrkande på upphandlingsrättelse. En anbudsgivare som har deltagit i ett anbudsförfarande eller en anbudssökande, det vill säga den som ett beslut avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) får skriftligen yrka på upphandlingsrättelse av den upphandlande enheten.

En part ska lämna in ett yrkande på upphandlingsrättelse inom 14 dagar från att ha fått del av den upphandlande enhetens beslut eller annat avgörande i upphandlingsförfarandet.

Vid elektronisk delgivning anses upphandlingsbeslutet med de kompletterande handlingarna ha mottagits den dag det elektroniska meddelande som innehåller beslutet och dessa handlingar står till mottagarens förfogande i hans eller hennes mottagarapparat på ett sådant sätt att meddelandet kan hanteras. Dagen för avsändandet av meddelandet anses vara en sådan tidpunkt, om det inte ges en tillförlitlig redogörelse om att datakommunikationsförbindelserna inte har fungerat eller om en motsvarande omständighet, som har lett till att det elektroniska meddelandet har nått mottagaren vid en senare tidpunkt.

Om delgivningen sker brevledes per post till mottagaren anses mottagaren ha fått ta del av saken på den sjunde dagen efter avsändandet, om inte mottagaren visar att delgivningen har skett senare. När den upphandlande enheten använder bevislig delgivning anses delgivningen ha skett vid den tidpunkt som mottagningsbeviset anger eller vid den tidpunkt som antecknats i ett separat delfäendebevis.

### Innehållet i yrkandet på upphandlingsrättelse

Av yrkandet på upphandlingsrättelse ska det framgå vad som yrkas inklusive motiveringar. Av yrkandet ska framgå namnet på den som yrkar på rättelse och den kontaktinformation som behövs för att ärendet ska kunna hanteras.

Till yrkandet på upphandlingsrättelse ska fogas de handlingar som den som framställer yrkandet hänvisar till om de inte redan finns hos den upphandlande enheten.

---

<sup>1</sup> I landskapet tillämpas över EU:s tröskelvärden lagen om offentlig upphandling (FFS 348/2007) och lagen om upphandling inom sektorerna vatten, energi, transporter och posttjänster (FFS 349/2007). Detta görs med stöd av landskapslagen (1994:43) angående tillämpning i landskapet Åland av lagen om offentlig upphandling.

### Distributionsadress

Ett yrkande på upphandlingsrättelse lämnas in till Ålands landskapsregering.

Kontaktinformation för Ålands landskapsregering:

PB 1060, 22111 Mariehamn  
Strandgatan 37  
registrator@regeringen.ax

Tidpunkten för när yrkandet på upphandlingsrättelsen anhängiggörs och behandlas påverkar inte den tidsfrist inom vilken en part med stöd av upphandlingslagen kan söka ändring genom besvär hos marknadsdomstolen.

### II Anvisning om besvär till marknadsdomstolen

Anbudsgivare, anbudssökande eller andra som saken gäller kan föra ärendet till marknadsdomstolen genom besvär.

Enligt landskapets upphandlingsregler över EU:s tröskelvärden får ändring inte sökas genom besvär i en upphandling som grundar sig på ett ramavtal om inte marknadsdomstolen beviljar behandlingstillstånd i ärendet. Tillstånd ska beviljas, om

- 1) det är viktigt att pröva ärendet med tanke på tillämpningen av lagen i andra likadana ärenden, eller
- 2) det finns vägande skäl som anknyter till förfarandet vid den upphandlande enheten.

Om inte något annat bestäms i lag ska besvären lämnas in skriftligen **inom 14 dagar** från det att parten i fråga har fått ta del av upphandlingsbeslutet inklusive besvärсанvisning.

Besvären ska anföras **inom 30 dagar** från det att parten i fråga har fått del av beslutet, om den upphandlande enheten har ingått ett upphandlingskontrakt med stöd av 78 § 1 punkten i lagen om offentlig upphandling (FFS 348/2007) som är tillämplig i landskapet Åland genom landskapslag (1994:43) angående tillämpning i landskapet Åland av lagen om offentlig upphandling utan att iakttäva väntetiden.

Besvären ska lämnas in **senast sex månader** efter det att upphandlingsbeslutet har fattats, om anbudssökanden eller anbudsgivaren har fått ta del av upphandlingsbeslutet inklusive besvärсанvisning och upphandlingsbeslutet eller besvärсанvisningen har haft *väsentliga* brister.

Vid elektronisk delgivning anses upphandlingsbeslutet med de kompletterande handlingarna ha mottagits den dag det elektroniska meddelande som innehåller beslutet och dessa handlingar står till mottagarens förfogande i hans eller hennes mottagarapparat på ett sådant sätt att meddelandet kan hanteras. Dagen för avsändandet av meddelandet anses vara en sådan tidpunkt, om det inte ges en tillförlitlig redogörelse om att datakommunikationsförbindelserna inte har fungerat eller om en

motsvarande omständighet, som har lett till att det elektroniska meddelandet har nått mottagaren vid en senare tidpunkt.

Om delgivningen sker brevlades per post till mottagaren anses mottagaren ha fått ta del av saken på den sjunde dagen efter avsändandet, om inte mottagaren visar att delgivningen har skett senare. När den upphandlande enheten använder bevislig delgivning anses delgivningen ha skett vid den tidpunkt som mottagningsbeviset anger eller vid den tidpunkt som antecknats i ett separat delfäendebevis.

### **Innehållet i besvären**

I besvären ska uppges det upphandlingsärende som besvären gäller och ändringssökandens yrkanden med motiveringar. När det gäller en upphandling som grundar sig på ett ramavtal ska parten i besvärsskriften motivera varför behandlingstillstånd bör beviljas.

I besvären ska anges ändringssökandens namn och hemkommun. Om ändringssökandens talan förs av hans eller hennes lagliga företrädare eller ett ombud eller om någon annan person har avfattat besvären, ska även denna persons namn och hemkommun anges. Vidare ska postadress och telefonnummer anges för meddelanden till ändringssökande. Ändringssökanden, den lagliga företrädaren eller ombudet ska underteckna besvärsskriften.

Till besvären ska fogas det beslut som överklagas i original eller som kopia och ett intyg över vilken dag beslutet har delgetts eller någon annan utredning om när besvärstiden har börjat. Till besvären ska fogas de handlingar som ändringssökanden hänvisar till som stöd för sina yrkanden. Ett ombud ska till besvärsskriften foga en fullmakt enligt 21 § i förvaltningsprocesslagen.

### **Inlämning av besvären**

Besvären ska lämnas in till marknadsdomstolen. De ska vara inlämnade senast den sista dagen av besvärstiden innan marknadsdomstolen stänger. Själva delfäendedagen räknas inte med.

Besvären kan lämnas in till marknadsdomstolens kansli personligen, genom ombud, genom bud, per post eller som telefax alternativt med e-post så som lagen om elektronisk kommunikation i myndigheternas verksamhet (13/2003) föreskriver. Om sista dagen för anhängiggörande infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får handlingarna lämnas in till marknadsdomstolen den första vardagen därefter.

### **Besvärsförbud**

I ett ärende som hör till marknadsdomstolens behörighet enligt 102 § i lag om offentlig upphandling (FFS 348/2007) som är tillämplig i landskapet Åland genom landskapslag (1994:43) angående tillämpning i landskapet Åland av lagen om offentlig upphandling får ändring inte sökas med stöd av förvaltningsprocesslagen.

I en upphandling som grundar sig på ett ramavtal får ändring inte sökas genom besvär om inte marknadsdomstolen beviljar behandlingstillstånd i ärendet enligt 86 § i lag om offentlig upphandling (FFS 348/2007) som är tillämplig i landskapet Åland genom landskapslag (1994:43) angående tillämpning i landskapet Åland av lagen om offentlig upphandling.

**Underrättelse om ändringsökandet till den upphandlande enheten**

Den som söker ändring i ett upphandlingsärende med stöd av 88 § i lag om offentlig upphandling (FFS 348/2007) som är tillämplig i landskapet Åland genom landskapslag (1994:43) angående tillämpning i landskapet Åland av lagen om offentlig upphandling ska skriftligen underrätta den upphandlande enheten om att ärendet förs till marknadsdomstolen. Underrättelsen ska lämnas till den upphandlande enheten senast då besvaren över upphandlingen lämnas in till marknadsdomstolen. Underrättelsen ska lämnas in till den upphandlande enheten på adressen som uppges i punkt I.

**Marknadsdomstolens adress och annan kontaktinformation**

Marknadsdomstolen  
Banbygggarvägen 5  
00510 HELSINGFORS

tfn 029 564 3300  
fax 029 564 3314  
e-post: markkinaoikeus[at]oikeus.fi